



SÉANCE ORDINAIRE DU 5 MARS 2025 À 19 H 00

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD ON THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2025 / *Adoption of the minutes of the regular session held on February 5, 2025*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 28 février 2025 / *Financial statements ending February 28, 2025*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning animal control regulation*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous business**
- 8.1 Adoption du règlement numéro RU.05.2011.04 modifiant le Règlement sur les permis et certificats numéro RU.05.2011, tel que déjà amendé, afin de modifier certaines dispositions relatives à la terminologie, aux pénalités, aux demandes de permis et certificats d'autorisation et à la tarification / *Adoption of by-law number RU.05.2011.04 amending permit and certificats by-law number RU.05.2011, as previously amended, to modify certain provisions concerning terminology, penalties, permit applications and certificates of authorization and fees*
- 8.2 Adoption du règlement numéro RU.09.2012.01 modifiant le Règlement sur les dérogations mineures numéro RU.09.2012 afin de tenir compte des modifications apportées par le projet de loi numéro 67 à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et de modifier diverses dispositions / *Adoption of by-law number RU.09.2012.01 amending by-law number RU.09-2012 concerning minor exemptions in order to consider bill 67 of the Act respecting land use planning and development, and to modify certain provisions*
- 8.3 Demande de dérogation mineure: DM-2025-02 visant la subdivision du lot 6 466 272 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Riddell / *Request for minor exemption : DM-2025-02 for the subdivision of lot 6 466 272 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Riddell*
- 8.4 Dossier PIIA-2025-01: Construction d'une habitation sur le lot 4 962 091 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Cascades / *File PIIA-2025-01 : Construction of a dwelling on lot 4 962 091 of the Quebec cadastre, bordering Chemin des Cascades*

- 8.5 Dossier PIIA-2025-02: Construction d'une habitation sur le lot 3 207 741 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Tamaracouta / *File PIIA-2025-02 : Construction of a dwelling on lot 3 207 741 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Tamaracouta*
- 8.6 Dossier PIIA-2025-05: Construction d'une habitation sur le lot 3 207 229 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Amcon / *File PIIA-2025-05 : Construction of a dwelling on lot 3 207 229 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Amcon*
- 8.7 Dossier PIIA-2025-06: Construction d'une habitation sur le lot 6 466 231 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2025-06 : Construction of a dwelling on lot 6 466 231 of the Quebec cadastre, bordering Chemin de Mille-Isles*
- 8.8 Dossier PIIA-2025-07: Construction d'une habitation sur le lot 4 962 109 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Cascades / *File PIIA-2025-07 : Construction of a dwelling on lot 4 962 109 of the Quebec cadastre, bordering Chemin des Cascades*
- 8.9 Dossier PIIA-2025-08: Construction d'une habitation sur le lot 4 962 112 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Cascades / *File PIIA-2025-08 : Construction of a dwelling on lot 4 962 112 of the Quebec cadastre, bordering Chemin des Cascades*
- 8.10 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: Jean-Pierre Beauregard / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Jean-Pierre Beauregard*
- 8.11 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: Premier Lac du Nord inc. / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Premier Lac du Nord inc.*
- 8.12 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: Louis-Martin Scraire / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: Louis-Martin Scraire*
- 8.13 Entente relative à la réalisation de travaux municipaux à des fins privées / *Agreement regarding the completion of municipal work for private purposes*
- 8.14 Autorisation de signature de l'acte de servitude d'utilité publique: chemin des Cascades / *Signature authorization given for a deed of easement for public utility : Chemin des Cascades*
- 8.15 Adjudication du contrat de gré à gré pour des services professionnels relatif à la mise à jour de la Politique de la famille et des aînés / *Awarding of the contract for professional services for the updating of the Seniors and Family Policy by mutual agreement*
- 8.16 Autorisation de paiement du décompte provisoire à l'entreprise Monco Construction inc. pour les travaux de réfection du chemin Hammond / *Authorization to pay the provisional statement to Monco Construction inc. for road rehabilitation works on Hammond Road*
- 8.17 Programme d'aide à la voirie locale: reddition de compte attestant de la fin des travaux pour le projet de réfection du chemin Hammond, dossier UJJ39492 / *Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) : final reporting for the road rehabilitation works on Chemin Hammond, file UJJ39492*
- 8.18 Autorisation de paiement du décompte progressif numéro 2 à l'entreprise RN Civil pour les travaux de remplacement du ponceau du ruisseau Bonniebrook sur



- le chemin Tamaracouta / *Authorization to pay progressive settlement number 2 to RN Civil for the replacement of the Bonniebrook Creek culvert on Chemin Tamaracouta*
- 8.19 Acceptation provisoire des travaux de remplacement du ponceau du ruisseau Bonniebrook sur le chemin Tamaracouta / *Provisional acceptance of the work to replace the Bonniebrook Creek culvert on Chemin Tamaracouta*
- 8.20 Autorisation de paiement de la facture 5721-5849 à l'entreprise Le Carrossier C.T. / *Authorization to pay invoice 5721-5849 to Le Carrossier C.T.*
- 8.21 Permission de voirie du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année 2025 / *Road permit from the Ministère des Transports et de la Mobilité durable for 2025*
- 8.22 Travaux décrétés pour plusieurs chemins municipaux / *Work decreed on several municipal roads*
- 8.23 Renouvellement du mandat de deux membres au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) / *Renewal of two members of the Consultative Planning Committee (CCU)*
- 8.24 Approbation de l'entente intermunicipale avec la Municipalité de Morin-Heights relative à des services de bibliothèque et l'accès au réseau plein air / *Approval of the intermunicipal agreement with the Municipality of Morin-Heights for the library services and access to its outdoor network*
- 8.25 Remboursement de la subvention pour le financement du projet d'habitation de l'Association pour la santé environnementale du Québec / *Refund of the grant financing the housing project of the Environmental Health Association of Quebec*
- 8.26 Autorisation de signature donnée à Karl Péguy Saint Fort pour la caisse Desjardins d'Argenteuil et de Saint-Jérôme / *Signature authorization given to Karl Péguy Saint Fort for caisse Desjardins d'Argenteuil et de Saint-Jérôme*
- 8.27 Nomination de monsieur Karl Péguy Saint Fort à titre de responsable des services électroniques clicSÉCUR / *Nomination of Mr. Karl Péguy Saint Fort as clicSÉCUR e-services manager*
- 8.28 Don à la Société d'horticulture d'Argenteuil / *Donation to the Société d'horticulture d'Argenteuil*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance /Adjournment of the meeting**